

DIALETO RURAL NO VALE DO JEQUITINHONHA: GLOSSÁRIO DO LÉXICO RURAL NA REGIÃO DAS MINAS NOVAS

Maryelle Joelma Cordeiro (UFMG)
Maria Cândida Trindade Costa de SEABRA (UFMG)
maryellecordeiro@gmail.com

O presente trabalho apresenta um glossário do dialeto rural no Vale do Jequitinhonha, mais especificamente do léxico dos habitantes da zona rural da região das Minas Novas, em Minas Gerais. O objetivo é realizar um estudo linguístico-histórico-cultural da região, tendo como enfoque o campo semântico do mundo rural. Ressalta-se a importância dos estudos lexicais, pois pesquisas nesse sentido que relacionam a língua com a cultura de um povo servem para contribuir na preservação do patrimônio cultural de um povo também representado pelo seu vocabulário. Outro fator importante a ser considerado é que a língua é um dos principais mecanismos de transmissão do conhecimento, valores e crenças de um povo a cada geração. Esses traços culturais podem ser mostrados e evidenciados de melhor maneira através do léxico que também representa toda a experiência acumulada de um povo durante a sua existência. O corpus deste glossário é constituído de palavras e expressões que fazem parte do dialeto local e são recorrentes no falar daquela população. A seleção do corpus foi feita por meio de entrevistas orais realizadas com falantes de ambos os sexos, com idade acima de 70 anos. As entrevistas foram transcritas segundo a metodologia adotada pelo projeto "Pelos Trilhos de Minas: as bandeiras e a língua nas Gerais da FALÉ-UFMG". Para a composição do glossário foram selecionados 50 termos que abrangem os mais variados campos lexicais como termos relacionados ao cultivo da lavoura e ao trabalho na roça; termos relacionados à caça, pesca e a criação de animais; termos da culinária e também termos de uso geral e aqueles relacionados à sociedade. Palavras-chave: dialeto; comunidade rural; língua; cultura; variação linguística.